Toaster

User Manual

Downloaded from www.vandenborre.be

TAM6202W

FR

01M-8832803200-1617-01

Downloaded from www.vandenborre.be

Avant toute chose, veuillez lire ce manuel d'utilisation !

Chers clients,

Merci d'avoir choisi les produits Beko. Nous espérons que ce produit, fabriqué dans des installations modernes et soumis à un processus de contrôle qualité rigoureux, vous offre les meilleures performances possibles. C'est pourquoi nous vous recommandons, avant d'utiliser ce produit, de lire attentivement ce manuel et tous les autres documents fournis et de les conserver soigneusement pour toute consultation future. Si vous confiez le produit à quelqu'un d'autre, n'oubliez pas de lui remettre également le manuel d'utilisation. Veillez à bien respecter les consignes et les instructions figurant dans le manuel d'utilisation.

Signification des symboles

Les symboles suivants sont repris tout au long de ce manuel :

	Informations importantes et conseils utiles sur l'utilisation de l'appareil.
	ATTENTION : Avertissement sur les situations dangereuses concernant la sécurité des biens et des personnes.
	ATTENTION : Avertissement en cas de contact avec une surface brûlante.
	Adapté à entrer en contact avec des aliments.
	Adapté à entrer en contact avec des aliments.

Ce produit a été fabriqué dans des usines écologiques et modernes.

Conforme à la Directive DEEE.

Ne contient pas de PCB.

Fabriqué en: P.R.C.

Downloaded from www.vandenborre.be

TABLE DES MATIÈRES

1 Instructions importantes pour la sécurité et l'environnement 4

1.1 Consignes générales de sécurité 4
1.2 Conformité avec la directive DEEE et mise au rebut des déchets : 8
1.3 Conformité avec la directive LdSD : 8
1.4 Information sur l'emballage 8

2 Grille-pain 9

2.1 Vue d'ensemble 9
2.2 Données techniques 9

3 Fonctionnement 10

3.1 Préparation 10
3.2 Griller 10
3.3 Griller du pain congelé 11
3.4 Réchauffer du pain déjà grillé 11
3.5 Réchauffer des petits pains 12

4 Informations 13

4.1 Nettoyage et entretien 13
4.2 Rangement 13
4.3 Manipulation et transport 13

Downloaded from www.vandenborre.be

1 Instructions importantes pour la sécurité et l'environnement

Veuillez lire attentivement le présent manuel d'utilisation avant d'utiliser cet appareil ! Respectez toutes les consignes de sécurité pour éviter des dommages dus à une mauvaise utilisation!
Conservez le manuel d'utilisation car vous pourriez en avoir besoin ultérieurement. Dans le cas où cet appareil change de propriétaire, remettez également le manuel d'utilisation au nouveau bénéficiaire.

1.1 Consignes générales de sécurité

- Le présent appareil est destiné à un usage domestique privé uniquement et ne saurait convenir à une utilisation professionnelle en restauration. Il ne doit pas être utilisé à des fins commerciales.
- N'utilisez pas l'appareil pour un autre usage que celui pour lequel il a été prévu. Le grille-pain est conçu pour griller et réchauffer du pain et des petits pains uniquement.
- Évitez d'utiliser l'appareil à l'extérieur ou dans la salle de bain.
- Assurez-vous que la tension de secteur figurant sur la plaque signalétique correspond à votre alimentation secteur locale. Le seul moyen de déconnecter l'appareil du secteur consiste à débrancher la prise.
- Pour plus de protection, l'appareil doit également être branché à un dispositif de courant résiduel domestique d'une valeur nominale ne dépassant pas 30 mA. Demandez conseil à votre électricien.
- N'immergez pas l'appareil, le câble d'alimentation ou la fiche d'alimentation électrique dans de l'eau ou tout autre liquide. Ne maintenez pas l'appareil sous l'eau courante et ne nettoyez pas les pièces au lave-vaisselle.
- Débranchez la fiche d'alimentation électrique après avoir utilisé l'appareil, avant de de le nettoyer, avant de quitter la pièce ou si un problème se produit.
- Évitez de débrancher l'appareil en tirant sur le câble.
- Évitez d'entourer le câble d'alimentation autour de l'appareil.

Downloaded from www.vandenborre.be

1 Instructions importantes pour la sécurité et l'environnement

- Ne pincez ou ne courbez pas le cordon d'alimentation et ne le laissez pas frotter contre des bords saillants pour éviter de l'endommager. Éloignez-le des surfaces brûlantes et des flammes nues.
- N'utilisez pas de cordon prolongateur avec l'appareil.
- N'utilisez jamais l'appareil si le câble d'alimentation ou l'appareil lui-même est endommagé.
- Nos appareils ménagers de marque BEKO respectent les normes de sécurité applicables. En conséquence, si le produit venait à être endommagé, faites-le réparer ou remplacer par le revendeur, son service après-vente, une personne de qualification semblable, ou une personne agréée, afin d'éviter tout risque. Des réparations défectueuses et non professionnelles peuvent être sources de danger et de risque pour l'utilisateur.
- N'ouvrez en aucun cas l'appareil. Aucune réclamation au titre de la garantie ne sera acceptée pour les dégâts résultats d'une manipulation incorrecte.
- Veuillez toujours garder l'appareil ainsi que son cordon d'alimentation hors de portée des enfants âgés de moins de 8 ans.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou n'ayant pas suffisamment d'expérience ou de connaissances si une personne chargée de la sécurité les surveille ou leur apprend à utiliser le produit en toute sécurité et en étant conscients des dangers y afférents. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil.
- Le nettoyage et l'entretien d'utilisation ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsque vous l'utilisez. Nous vous recommandons la plus grande prudence lorsque l'appareil est utilisé à proximité d'enfants et de personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées.

1 Instructions importantes pour la sécurité et l'environnement

Downloaded from www.handenborre.be

- Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, nettoyez-en toutes les pièces. Reportez-vous aux renseignements fournis dans la rubrique « Nettoyage et entretien ».
- Séchez l'appareil et tous ses composants avant de les brancher sur le secteur et d'y ajouter les accessoires.
- Ne faites jamais fonctionner ni n'installez aucun composant de cet appareil au-dessus ou à proximité de surfaces chaudes comme celles du brûleur à gaz, du brûleur électrique ou du four chaud.
- Le pain peut s'enflammer en cas de surchauffe. N'utilisez jamais l'appareil à l'intérieur ou à proximité des combustibles, des endroits, des matériaux et des meubles inflammables. Ne couvrez pas l'appareil ou ne le laissez pas entrer en contact avec des matériaux inflammables tels que des rideaux, textiles, murs, etc.
- Évitez d'utiliser du papier, du carton, ou du plastique dans ou sous l'appareil.
- Utilisez des tranches de pains d'une épaisseur adaptée aux fentes pour le pain.
- Faites fonctionner l'appareil uniquement avec les éléments fournis.
- Évitez d'utiliser l'appareil avec des mains mouillées ou humides.
- Utilisez toujours l'appareil sur une surface stable, plate, propre, sèche et non glissante.
- Assurez-vous qu'il n'y a aucun danger de tension accidentelle sur le câble d'alimentation ou que quelqu'un puisse se prendre les pieds dedans lorsque l'appareil est en marche.
- Placez l'appareil de manière à ce que la prise soit toujours accessible.
- Évitez tout contact avec les surfaces chaudes de l'extérieur de l'appareil qui peuvent devenir brûlantes lors de l'utilisation. Vous risquez de vous brûler.
- N'insérez aucun élément extérieur dans l'appareil.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé avec une minuterie extérieure ou un système de télécommande séparé.

Downloaded from www.vandenborre.be

1 Instructions importantes pour la sécurité et l'environnement

- Lors de la première utilisation, de la fumée peut apparaître en raison des résidus de la production. Cependant, cela ne signifie pas que l'appareil est défectueux. La première fois que vous l'allumez, utilisez l'appareil normalement, mais sans pain. Vérifiez que la pièce est correctement ventilée.
- Pour éviter le risque d'incendie, retirez fréquemment les miettes du tiroir à miettes.
- N'utilisez pas le grille-pain sans son tiroir ramasse-miettes.
- N'utilisez pas ce produit avec des aliments contenant du sucre ou des produits contenant de la confiture ou de la gelée.
- Ne grillez pas le pain avec des ingrédients fondants comme le beurre.
- N'essayez pas d' extraire une tranche de pain, un muffin, un bagel ou tout autre aliment coincé dans l'appareil à l'aide d'un couteau ou de tout autre objet. Tout contact avec des éléments sous tension peut entraîner un choc électrique.
- Si le grille-pain commence à émettre de la fumée durant le fonctionnement, arrêtez-le immédiatement. Si le pain est coincé dans le grille-pain, débranchez toujours l'appareil avant de retirer le pain. Attention, le pain peut être très chaud.
- N'utilisez aucun outil ou objet dans l'appareil. Les objets en métal peuvent causer des courts-circuits ou chocs électriques. N'endommagez pas les éléments chauffant et la mécanique.
- N'utilisez pas l'appareil comme source de chaleur.
- N'essayez pas de sortir le pain quand l'appareil est allumé.

Downloaded from www.vandenborre.be

1 Instructions importantes pour la sécurité et l'environnement

1.2 Conformité avec la directive DEEE et mise au rebut des déchets :

Ce produit est conforme à la directive DEEE (2012/19/UE) de l'Union européenne). Ce produit porte un symbole de classification pour la mise au rebut des équipements électriques et électroniques (DEEE).

Le présent produit a été fabriqué avec des pièces et du matériel de qualité supérieure susceptibles d'être réutilisés et adaptés au recyclage. Par conséquent, nous vous conseillons de ne pas le mettre au rebut avec les ordures ménagères et d'autres déchets à la fin de sa durée de vie. Au contraire, rendez-vous dans un point de collecte pour le recyclage de tout matériel électrique et électronique. Veuillez vous rapprocher des autorités de votre localité pour plus d'informations concernant le point de collecte le plus proche.

1.3 Conformité avec la directive LdSD :

L'appareil que vous avez acheté est conforme à la directive LdSD (2011/65/UE) de l'Union européenne. Il ne comporte pas les matériels dangereux et interdits mentionnés dans la directive.

1.4 Information sur l'emballage

L'emballage du produit est composé de matériaux recyclables, conformément à notre réglementation nationale. Ne jetez pas les éléments d'emballage avec les déchets domestiques et autres déchets. Déposez-les dans un des points de collecte d'éléments d'emballage que vous indiquera l'autorité locale dont vous dépendez.

Downloaded from www.vandenborre.be

2 Grille-pain

2.1 Vue d'ensemble

1. Fente à pain
2. Levier de démarrage
3. Bouton de brunissage
4. Bouton de réchauffage
5. Bouton de dégivrage
6. Bouton d'arrêt
7. Tiroir ramasse-miettes
8. Boîtier
9. Grille de réchauffage

2.2 Données techniques

Alimentation : 220-240 V~, 50/60 Hz

Puissance : 730-870 W

Modifications relatives à la technique et à la conception réservées.

Les valeurs indiquées sur les inscriptions apposées sur votre appareil ou les autres documents fournis avec le produit sont des valeurs obtenues en conditions de laboratoire, conformément aux normes en vigueur. Ces valeurs peuvent varier selon l'utilisation de l'appareil et les conditions environnantes.

Downloaded from www.vanheborre.be

3 Fonctionnement

3.1 Préparation

1. Retirez les emballages et autocollants avant de les jeter selon les lois en vigueur.
2. Avant d'utilisez l'appareil pour la première fois, nettoyez-le (voir le chapitre «Nettoyage et entretien»).
3. Vérifiez que l'appareil est installé en position verticale, sur une surface stable, plane, propre, sèche et non glissante.

> Lors de la première utilisation, de la fumée peut apparaître en raison des résidus de la production. Cependant, cela ne signifie pas que l'appareil est défectueux. La première fois que vous l'allumez, utilisez l'appareil normalement, mais sans pain. Il est recommandé d'utiliser le réglage moyen de la commande de brunissage (3). Vérifiez que la pièce est correctement ventilée.

3.2 Griller

1. Branchez la fiche d'alimentation électrique à la prise murale.
2. Installez seulement une tranche de pain dans chacune des deux fentes à pain (1).
3. Utilisez la commande de brunissage (3) pour sélectionner le niveau désiré de brunissage entre 1 et 7.

> En sélectionnant le niveau 1 à l'aide de la commande de brunissage, (3) vous obtiendrez le niveau de brunissage le plus faible, le plus élevé se trouvant au niveau 7.

> Le niveau de brunissage peut varier selon le type de pain.

> Quand vous grillez plusieurs tranches de pain à la suite, le grille-pain devient plus chaud et le pain devient peu à peu plus sombre. Sélectionnez donc un niveau de brunissage approprié. Laissez le grille-pain refroidir au minimum 30 secondes après chaque pain grillé.

> Le degré de brunissage d'une seule tranche sera plus élevé que celui de deux tranches, même si la commande de brunissage (3) est réglée sur le même niveau.

4. Enfoncez le levier de démarrage (2) jusqu'à ce qu'il s'enclenche automatiquement.
   - Le pain commence à griller. Le voyant lumineux du bouton d'arrêt (6) et le bouton du niveau de la commande de brunissage (3) s'allument pendant le grillage.

> Si la fiche d'alimentation électrique n'est pas branchée, le levier de démarrage (2) ne s'enclenche pas.

> Le degré de brunissage peut aussi être réglé pendant que le pain grille avec la commande de brunissage (3).

5. L'appareil s'éteint automatiquement dès que le niveau de brunissage réglé est atteint.
   - Le levier de départ (2) remonte à sa place et le bouton d'arrêt (6) s'éteint. Les tranches de pain sont poussées vers le haut et peuvent être sorties du grille-pain.

> Pour annuler le grillage du pain avant la fin, appuyez sur le bouton d'arrêt (6). Le levier de démarrage (2) revient en place et les tranches de pain peuvent être sorties du grille-pain.

Downloaded from www.vandenborre.be

3 Fonctionnement

Une fois le levier de démarrage (2) revenu en place, vous pouvez utiliser la fonction de surélevage en poussant le levier de démarrage (2) vers le haut.

ATTENTION : Soyez attentifs quand vous sortez les tranches de pain du grille-pain car les parties métalliques du grille-pain et le pain peuvent devenir très chauds.

6. Débranchez l'appareil de la prise murale.

Si des tranches de pain sont coincés dans le grille-pain, éteignez immédiatement le grille-pain en appuyant sur le bouton d'arrêt (6). Débranchez la fiche d'alimentation électrique de la prise murale. Laissez l'appareil refroidir totalement. Essayez de sortir le pain du grille pain avec précaution, sans endommager les éléments chauffants et les autres parties sensibles. N'utilisez aucun objet électroconducteur pour retirer le pain du grille-pain.

3.3 Griller du pain congelé

1. Suivez les étapes 1 à 4 du chapitre «Griller».
2. Appuyez sur le bouton de réchauffage (5).
   - Les voyants lumineux du bouton de décongélation (5) et du bouton d'arrêt (6) s'allument et le processus de grillage débute.

Quand le bouton de décongélation (5) est enclenché, le grillage dure plus longtemps que pour un grillage normal.

3. L'appareil s'éteint automatiquement dès que le niveau de brunissage réglé est atteint.
   - Le levier de départ (2) remonte à sa place (6) et les voyants du bouton de décongélation (6) s'éteignent. Les tranches de pain sont poussées vers le haut et peuvent être sorties du grille-pain.

Pour annuler le grillage du pain avant la fin, appuyez sur le bouton d'arrêt (6). Le levier de démarrage (2)revient en place et les tranches de pain peuvent être sorties du grille-pain.

Une fois le levier de démarrage (2) revenu en place, vous pouvez utiliser la fonction de surélevage en poussant le levier de démarrage (2) vers le haut.

ATTENTION : Soyez attentifs quand vous sortez les tranches de pain du grille-pain car les parties métalliques du grille-pain et le pain peuvent devenir très chauds.

4. Débranchez l'appareil de la prise murale.

3.4 Réchauffer du pain déjà grillé

1. Suivez les étapes 1 à 4 du chapitre «Griller».
2. Appuyez sur le bouton de réchauffage (4).
   - Les voyants lumineux du bouton de réchauffage (4) et du bouton d'arrêt (6) s'allument et le processus de grillage débute.
3. L'appareil s'éteint automatiquement dès que le niveau de réchauffage réglé est atteint. - Le levier de démarrage (2) revient en place et les voyants du bouton de réchauffage (4) du bouton d'arrêt (6) s'éteignent. Les tranches de pain sont poussées vers le haut et peuvent être sorties du grille-pain.

Downloaded from www.vandenborre.be

Pour annuler le grillage du pain avant la fin, appuyez sur le bouton d'arrêt (6). Le levier de démarrage (6) revient en place et les tranches de pain peuvent être sorties du grille-pain.

Une fois le levier de démarrage (2) revenu en place, vous pouvez utiliser la fonction de surélevage en poussant le levier de démarrage (2) vers le haut.

Soyez attentifs quand vous sortez les tranches de pain du grille-pain car les parties métalliques du grille-pain et le pain peuvent devenir très chauds.

4. Débranchez l'appareil de la prise murale.

3.5 Réchauffer des petits pains

Ce grille-pain est équipée avec une grille de réchauffage externe (9).

N'essayez pas de griller du pain et de réchauffer des petits pains en même temps.

Ne réchauffez pas des tranches de pain sur la grille de réchauffage (9). Les tranches de pain empêchent une ventilation suffisante.

Si vous activez accidentellement un mode erroné (décongélation au lieu de réchauffage ou réchauffage au lieu de décongélation), le mode sélectionné doit d'abord être annulé en appuyant sur le bouton d'arrêt (6) avant de pouvoir sélectionné le mode approprié.

1. Disposez la grille de réchauffage dans le boîtier (8) et installez-la dans les espaces.
2. Placez les petits pains sur la grille de réchauffage (9).
3. Branchez la fiche d'alimentation électrique à la prise murale.
4. Utilisez la commande de brunissage (3) pour sélectionner le niveau de réchauffage désiré.
5. Abaissez le levier de démarrage (2).
   - Le voyant lumineux du bouton d'arrêt (6) s'allume et le processus de réchauffage débute.
6. Retournez les petits pains pour obtenir un niveau de brunissage régulier.
7. L'appareil s'éteint automatiquement dès que le niveau de réchauffage réglé est atteint.
   - Le levier de départ (2) remonte à sa place et le bouton d'arrêt (6) s'éteint.

Pour annuler le réchauffage du pain avant la fin, appuyez sur le bouton d'arrêt (8).

8. Après avoir réchauffé les petits pains, sortez-les de la grille et enlevez la grille de réchauffage en la tenant par ses poignées.
9. Débranchez l'appareil de la prise murale.

ATTENTION : Les petits pains et le boîtier (8) du grille-pain peut devenir très chaud pendant et juste après le grillage du pain. Évitez de les toucher avec vos mains nues.

Downloaded from www.vandenborre.be

4 Informations

4.1 Nettoyage et entretien

ATTENTION : N'utilisez jamais d'essence, de solvants ou de nettoyants abrasifs, d'objets métalliques ou de brosses dures pour nettoyer l'appareil.

ATTENTION : Ne jamais introduire l'appareil ou le câble d'alimentation dans de l'eau ou tout autre liquide.

1. Éteignez l'appareil et débranchez le câble d'alimentation de la prise murale.
2. Laissez l'appareil refroidir totalement.
3. Enlevez les miettes après chaque utilisation en retirant le tiroir ramasse-miettes (7). Avant de remettre le tiroir ramasse-miettes dans l'appareil, vérifiez qu'il est sec. Ne laissez pas les miettes de pain s'accumuler dans le grille-pain, cela pourrait provoquer un incendie.
4. Retournez le grille-pain et agitez-le légèrement pour enlever les miettes de pain à l'intérieur.
5. Utilisez un chiffon doux humide et un peu de détergent doux pour nettoyer le boîtier (8) de l'appareil. Essuyez ensuite le boîtier complètement.

Avant d'utiliser l'appareil après le nettoyage, séchez soigneusement tous ses éléments à l'aide d'une serviette douce.

4.2 Rangement

- Veuillez conserver soigneusement votre appareil si vous ne comptez pas l'utiliser pendant une période prolongée.
- Veillez également à ce qu'il ait refroidi, soit débranché et entièrement sec.
- Enroulez le câble d'alimentation autour de l'enrouleur de câble au bas du grille-pain.
- Conservez-le dans un lieu frais et sec.
- Assurez-vous de tenir l'appareil hors de portée des enfants.

4.3 Manipulation et transport

- Pendant la manipulation et le transport, portez toujours l'appareil dans son emballage d'origine. L'emballage de l'appareil le protège des dommages physiques.
- Ne placez pas de charge lourde sur l'appareil ou sur l'emballage. Cela pourrait l'endommager.
- Toute chute de l'appareil peut le rendre non opérationnel ou l'endommager de façon permanente.

Downloaded from www.vandenborre.be

Downloaded from www.vandenborre.be

Downloaded from www.vandenborre.be